

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。則日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年三月十二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

FRIDAY, MARCH 12th, 1920

P. O. Box 260

VOLUME 13 No 101

(號一第卷四十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號十六百二第信報本

夏歷歲次庚申正月廿三日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。則日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠致公總堂通告

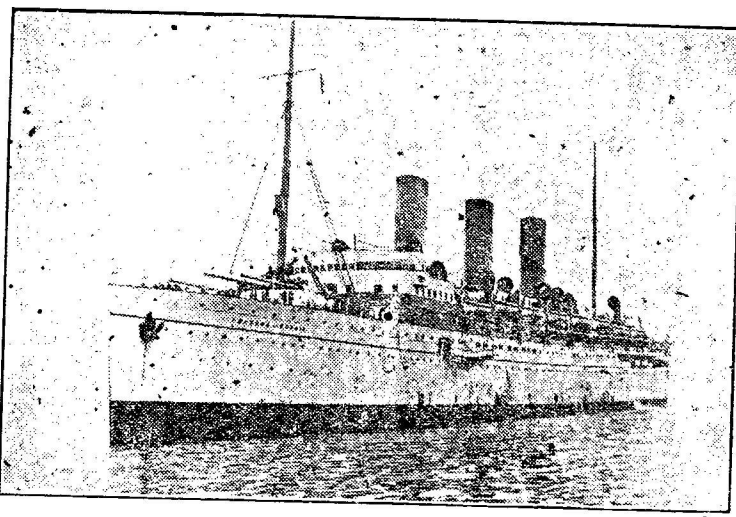
請將年捐早日繳交
后本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章程凡族屬洪門會員須一律週年繳納域埠總堂常年經費五毫(多捐益善)始享受權利又美國大埠洪門總機關亦曾訂定週年會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎美兩機關藉以維持一切毋任禱切此佈
九年二月初旬啓

本館論說

吾國政治法律之惡劣 (松)

大凡政治法律之善惡。恆視其成敗之成否爲何耳。地位愈高。憑藉愈厚。則其行爲之善惡。影響於國家社會者。其範圍亦因之而愈廣。詩曰赫赫尹尹。民具爾瞻。是故善人執政。固可以福國而利民。武人干政。最易釀成罪惡之地。我國鑒于前清政治之不良。權奸竊柄。小民咨怨。而革命之思潮。遂澎湃湧起而不可遏抑。蓋欲流血於一時。與萬年不拔之基礎。乃何以一入民國。其失敗更有甚于前清者。數年來窮兵黷武。外交失敗。以蔑古爲建設。以借債爲幹旋。任用私人。獎勵姦惡。種種不良。擢髮難數。孟子曰。不仁而在高位。是播其惡於衆也。吾國上所謂陳之罪惡而言之。一窮兵黷武之罪惡。夫征夫率野。朝夕不遑。祈父與師。爪牙罔恤。以是知兵凶戰危。古有明訓。乃南北興兵構怨。干戈相尋。海宇迄無寧日。比年來勝負莫分。終致兩敗俱傷。而人民之生命財產。大受損折。商業因而停滯。以少數之爭權爭利。而禍及數百萬之生靈。損耗數萬之財產。稍關國體。民瘼。斷不爲此已也。故孟子之所謂善戰者。服上刑。連諸侯。次之。今日倘有賢能者而秉國成。南北好戰之人。難免上刑之誅也。二外交失敗之罪惡。萬國交通。既非同閉關自治時代。內政外交。稍一不慎。後患何堪設想。況強鄰虎視。實迫處此。中日交涉。層出不窮。抱外交之才。斯時迫於國勢微弱。猶恐不支。況外交無人。而瓜分之慘。不幾近在眉睫乎。各國之交涉紛起。固無論矣。以今日中日交涉之事觀之。有欲與日使直接交涉者。有欲不與日使直接交涉者。更有以和平解決之言。作游移之計劃。議論紛紛。莫衷一是。時衡時局。岌岌可危。夫以日本之強橫。已非可以和平從事者。何南北當局之諸人。內爭何其激烈。外交何其懦弱乎。當此外交多事之秋。誠不可以粉飾補苴相尙也。三以蔑古爲建設之罪惡。二十世紀之時代。一政治維新之時代。吾國舊日法度之專制。思想政治界不合世界大同之境。故翻然改悟。企合世界之新潮流。此固因革損益。亦時措之宜也。然今之所謂新制度者。僅襲他人之皮毛。全失本來之面目。譬如人之身體髮膚。受之父母。

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客)(華)(迎)(歡)

開赴香港船期

俄國皇后 四月八號

滿提高 四月廿三

日本皇后 四月廿八

亞洲皇后 五月六號

俄國皇后 六月三號

日本皇后 六月廿三

總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

MERCHANTS BANK OF CANADA

華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部准于叁月號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號原爲利便華人起見如華友光顧者請直向該華人事務部磋商可也
本行設在雲瑞喜士定街夾卡路街
加屬孖陣銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬
分行共三百餘家

新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤爲相宜
庵不兼羅公司謹啓

委路慎大靴舖

華友注意



花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特爲代售 婦女小孩日用各靴皆備 請來賜顧本主人與各伴 極意歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

北樹南杏 喉科各種雜症遠年爛肉

自製靈丹妙藥九散膏丹

第一回此乃老人年過七十歲所患之症。因患喉科各種雜症。遠年爛肉。經多方醫治。無效。後經友人介紹。到北樹南杏。服藥後。不數日。即見奇效。現已痊癒。特此登報。以誌感德。

北樹南杏。專治喉科各種雜症。遠年爛肉。靈丹妙藥。九散膏丹。應有盡有。歡迎各界光臨。

花柳專科

除毒 搜毒 惡毒 毒

本診所專治花柳各種毒症。無論新舊。一經診治。無不藥到病除。本診所採用祖傳秘方。配合現代科學。療效顯著。收費低廉。歡迎各界光臨。

診所地址：大馬路門牌一百號。

萬家生佛救世靈丹

本藥專治各種疑難雜症。如：癰疽、疔瘡、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、產後血暈等。凡患此症者。服之立見奇效。本藥乃萬家生佛之靈丹。救世無數。特此登報。以誌感德。

診所地址：大馬路門牌一百號。

接整水龍廣告

本行承接各種水龍工程。如：安裝、修理、更換等。技術精湛。收費合理。歡迎各界光臨。

地址：209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本行專辦各國名產。如：茶葉、糖、油、米、麵粉等。貨真價實。歡迎各界光臨。

延春園酒店

樓上客寓 來往便利 請到歡迎

專辦唐山雜貨。藥材。生草。樹根。跌打丸。散。參。茸。玉桂。膏。丹。茶。葉。炭。灰。自由。車。各。等。俱。全。各。埠。僑。胞。留。心。光。顧。無。任。歡迎。

地址：大馬路門牌一百號。

狀師樓廣告

溫金有 啓

本律師事務所。專辦各種法律事務。如：民事、刑事、合約、遺產等。收費低廉。歡迎各界光臨。

地址：大馬路門牌一百號。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本行專辦各種雜貨。如：米、麵粉、油、糖、茶葉等。貨真價實。歡迎各界光臨。

好飯 好菜 請來

本行專辦各種名菜。如：燒烤、火鍋、小炒等。味道鮮美。價格公道。歡迎各界光臨。

地址：大馬路門牌一百號。

劉日初醫生

本醫生專治各種疑難雜症。如：癰疽、疔瘡、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、產後血暈等。凡患此症者。服之立見奇效。本醫生乃劉日初之靈丹。救世無數。特此登報。以誌感德。

診所地址：大馬路門牌一百號。

萬家生佛救世靈丹

本藥專治各種疑難雜症。如：癰疽、疔瘡、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、產後血暈等。凡患此症者。服之立見奇效。本藥乃萬家生佛之靈丹。救世無數。特此登報。以誌感德。

診所地址：大馬路門牌一百號。

狀師樓廣告

溫金有 啓

本律師事務所。專辦各種法律事務。如：民事、刑事、合約、遺產等。收費低廉。歡迎各界光臨。

地址：大馬路門牌一百號。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本行專辦各種雜貨。如：米、麵粉、油、糖、茶葉等。貨真價實。歡迎各界光臨。

This is a black and white photograph showing the front facade of a grand, multi-story building, possibly a traditional Chinese temple or official residence. The architecture is highly detailed with carvings and decorative moldings. A prominent feature is a balcony on the second floor with a lattice railing. The building has several arched doorways and windows. In the foreground, there are some figures and what appears to be a street scene, though they are somewhat faded. On the left side of the image, there is vertical Chinese text: "北京... 攝... 五層...". At the top center, there is a small rectangular label with Chinese characters: "廣西上座...".

現合地價○價、兩共存值時價銀二萬三千八百元
現本堂存得諸兄弟欠出口蒙○租、共銀四百三十
一元二毛五

二共存銀二萬四千二百三十一元二毛五
現計統共欠西人剝忌珠本息銀一萬零三百元
現計統共欠前兩年地稅銀八百五十元
現欠家職代本堂辦納現年地稅與別項共銀一百五十元
三共欠銀一萬一千三百元

除還本息地稅家職外、比對仍存○地兩共值銀一萬二千九百三十一元二毛五、

爲本堂維持實業擬結白子會緣起

詩曰凡今之人莫如兄弟是兄弟固非與途人等也出入相友守望相助疾病相扶持其在外洋尤切切也倘不思如何聯絡勢數如沙有事則排解無從善向誰訴昔人覬及于此曾於一千九百零三年籌貲購地隨建○宇一座兩層堂名至德迄有堂所宗盟共篤手足聯情事之善也亦意至美焉降及一千九百一十四年同人爲本堂謀發達起見經向西人處揭得本銀九千元藉築后邊磚○一座當時所收入之○租獲利頗稱滿意嗣因歐戰牽累租項大爲不前人少出多債臺高築從茲而起今統計欠西人本息銀數達萬元日迫催還該○近將過業迫得會開全体合衆籌商知非百子會維持之力恐辦不到此想我旅加伯叔兄等計達五千人有奇此中深明大義力顧体面者大不乏人如能合羣策群力勇認會份奏效亦復何難他如余之風采堂林之西河堂所藉以挽回實業者皆不出于百子會之外固已彰明較著爲人所耳而目之者也我本堂今者仿而行之母使固有之業淪落于西人之手既具熱誠以在我方免承羞于他人祈我之叔兮伯兮大揮淋漓之筆兄也弟也同探富有之囊庶集腋可以成裘爲山應聚衆士合同宗之力顧至德之名何異于是勉我宗親無忘鄙意曷勝翹企

并將規條列左

并將規條列左

一本堂所立之百子會、爲維持本堂○宇地段實業起見、毋得移文別項一九本堂兄弟、每名額認百子會一份、多認益善、並收到會銀之日、發回會份票爲據一每百子會一份、額收會份銀五元、均給回月息四厘、由彙部日起計、倘會內兄弟、有富足榮旋者定將本息清還又間有宜銀急用亦由其隨便取回

百子會以二千三百份爲滿限如彙部之日暫份過額遵
常例即將后之入會者除出抑或限期未滿而會份先滿
由報弄上通告止或

所發之百子會緣部其中有未盡善故再行印刊續寄各兄弟當以此次爲正式期入會自派部到日至三個月內截止逾期自誤會份銀懇照下列住址依期賜來籍贖實業庶堂基日固親誼日厚此則予日望之也所擬規例間有未善隨時良再行加入

續附本堂簡章

一凡本堂兄弟每值祭旗之日其出口票費一律依舊照收
一每逢年底統將本堂年內進支數目刊印徵信錄成帙分寄
各埠兄弟收覽俾清手續以便察核

周超 周藻 周文穗 周子榮 周鏡明 周成星
 正照 周傳穗 周職 周燦林

域埠發起人周○管
周健光
周○駒
庚
始芳

周春油	蔡傳發
周○訓	麥拔龍
周金油	周春典
周開寶	周○成
	周○玉
	周端其

●華賀 周家杏 ●始晃 周基 周瑛

雲城贊成人

周有容	周在容	周子廷	周啓發	蔡生盛	國華	業雙	國添	周有水
蔡傑	周家概	周耀初	周成鋸	周暢振	周貴宅	周成現	麟聲	周自森
周家谷	周成巧	周麟閣	周柏連	周齊家	周晃振	周簡	債仲	周觀煜
周逢瑞	周宜培	周瑞振	周福壽	周勝瑞	周維桂	周世耀	周寶山	周同福
蔡英光	周道楨	業福	蔡盛遂	蔡傑組	英蘭	周瑞濯	蔡均榮	周家照

總理周燦林(協益號)
司庫周燦林(協益號)
中書記周家驥(同吉號)
文書記吳始芳
協理馮瑞祺(福安榮)
寧數吳庚(滙生源)
西書記周家藻(南興號)
文書記周家留(廣怡興)
周家駒

民國九年 正月十六日 城子利至德堂全人披露

鶴○五十份 開費五十份 ●職五十份 成現二十份

●玉二十份 子榮十份 瑞祺十 有水十 啓發十

●超十 福壽十 燦林十 文藻十 ●駒十 ●簡十

●健光十 勝瑞十 曹堅十份 (以上俱周姓)

寶五份 瑤指五 道帖五 齊五 周營五 金沛五
 整五 秋楫五 穀五 榮衛五 逢瑞五 耀初五
 栢連五 世耀五 成醒五 麟閣五 谷五份(以上周姓)
 崧四份 成鋸四份 禮偉二份 信友二 簫二
 目森二 傳穗二 現二 瑞琰二 道枕二 廷燭二
 瑚一 朗二 愛權二 道燭二 開袞二 同福

德琰	成汴二	習二	愛國	宜培二	維桂二
瑞濯	愛強二	錦源一	錦勝一	榮源一	錦泗一
瑞振	份	錦源一	錦勝一	榮源一	錦泗一
新○	淦	忠心里	錦華一	錦超一	朝華一
仕容	朝亮一	庚慶一	文祺一	錦華一	錦純一
弟洋	炳軍一	榮木一	榮木一	榮木一	榮木一

始芳廿份
 正照五
 格四五
 管一
 錦
 業變十份
 麟聲五
 容藻一
 華賀十份
 良泮五
 瑞啓一
 鏡明十份
 吳庚五份
 松五
 興儷五
 照光五
 厚一
 德長一

國華二 文迪二 正創二 遂華二 英蘭二 始晃二
英存二 觀煜二 文禮二 天福二 始鴻二(以上吳姓)
毓芳一份 鴻安一 始修一 ●積一 國添一 棟材一
榮煒一 (以上吳姓)
蔡傑棟五份 厚五份 蔡傳發五份 蔡銓盛五份

蔡傑緒二份 蔡應光二份 蔡均榮二份 蔡光源一份
蔡英穎一份 世櫝一 振恬一 如濯一 ●悅〔周姓〕
●紀一份 曾邑南屏里周社俸二份 占才二份 騰森一份 金溢一 華杞一
美太五份 逢熾一 諺泰一 炳申一 炳培一 金木一

周成鋸四份 周家崧四份 周炳乾一份 吳和根一份
延均一份 崇策一份 厚寓一份 周文彪一份
厚銘一份 厚鐸一份 奕耀一份 濟康一份 奕敏一份 (吳姓)
其美一份 其集二份 會名二份 在恩一份 英〇一份
什彪一份 億均一份 在振一份 錦潤一份 厚宣一份 仁亨一份

英喜 在威 在督 英集 英茂 寶煥 吳
 業想 一份 澤田 一份 澤祥 一份 家 樓 吳
 協益收銀處
 Hip Nick & Co. P.O. Box 357
 Victoria, B.C.

[illegible]

連 汝 公 司 種 仁

○耕園家注意

各種土產瓜菜時菓花
草種仁並料理製煉肥
料發行歷蒙
華友惠顧咸稱並美希
爲留意是荷

Wm. RENNIE Co. LIMITED
872 Granville Street.
1133 Homer Street
VANCOUVER. B. C.

恭頌林弼臣醫生聖手

啓者弟到埠向以耕園爲業不知因何事故疾然小便不通云尿道閉塞有數天之久痛苦異常惶急萬分同伴觀此與弟往請西醫到求看視乃用笠吧管放之屢放屢塞不但無效尤加痛苦幸得同宗兄弟到來探視他云屢見報章見各僑胞恭頌林弼臣醫生聖手舉目皆是莫若請林國手到來醫治如何弟從之即命人出埠往廣濟堂敬請林弼臣國手到來診視國手云此乃下元虛冷腎部虧損所致蒙國手卽施以藥劑服之其痛漸止小便即通連服數劑立即全愈足見國手醫術精靈有如華陀復出也弟感國手之德無以爲報特誌數言畧謝微忱亦作同染斯疾者之介紹也

○▲恭頌良醫

竊思醫有仲景發明傷寒之症醫有華陀妙用針砭之術有所長者無不奏效今馮繼朝國手乃三代祖傳所醫跌打傷歷有明效中外久已傳聞弟向在板偈雇工忽跌斷右手痛楚難堪經請西醫調治用藥石無靈幸請馮繼朝國手到來看視敷藥數天傷口即駁續痊愈效如桴鼓可知國手乃外科之神醫也弟感國手大德無以鳴謝特登數言於報章俾有跌損奇難雜症者知所問津焉

●先生寓上海街門牌三百〇一號

會邑馮洪恩頌

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

業厨諸君不可少
(兩書有華英文)
黃軫章 歐美厨書每册四員五半
此廚書除所著外并參酌多數著名庖人兼搜羅
各厨書之精華法中自俄德奧太愛爾蘭西班牙荷
蘭等共計十餘種而成就於一書餘款並指明製
菓菜羹湯火鍋酒席等以及厨夫所應製者無不
備錄兼印自麵食圖畫單式厨工企樓搭船車種問答
並將油糖酒米什貨肉品魚禽菜蔬等名目用華英文錄出俾
初學者易於研究稍曉華英文者閱之莫不了然
●本藥房專售各種 中西藥房啓
●丹什貨 俱全
●方漢記火肉常便
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售
●八甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●喊線(矢)九一七六
●云高 廣興隆司事人 方富健啓

選辦各省地道藥材
自製各藥膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五元
神效白濁丸 每服一元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癰毒散 每樽五元
郵費買者自理
▲舖在片打街門牌三十二號
▲電話(詩慶)二四零四

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各種罐頭等項發客
刻以自來米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩慶四〇五三
司理人鄭華照謹啓

告者本號專辦祖國大宗油糖茶米京菓
海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綢綢緞巾時款男女
鞋襪送禮香翰糖果名茶膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以門外交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
●方漢記火肉常便
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售
●八甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●喊線(矢)九一七六
●云高 廣興隆司事人 方富健啓

妙製酸菜廣告
啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百
百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附并有電
射燈發售
Hong Wo Co. P.O. Box 424, Steveston, B. C.

林棟臣
散丸丹膏
(通信處)
LIM DON SUN
547 Carrall St.
Vancouver, B. C.

新到冬種各羊衫褲
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋
民國以來西裝日興而旅外僑
胞更加甚焉然歷年來買自西
人利權外溢漏卮難堪誠者情
之本店有見乎此茲為我華人
自己挽回華利權起見特厚
集資本創設洋服店凡百男女
裝及童男童女各色衣服無不
齊備而衣箱皮夾袋鞋靴襪帽
等尤為選擇合色以利便僑
胞購買如蒙光顧其表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓
本藥房厚備資本發售著名中西
丸散各種藥品文房用具香燭香
水品宋烟烟仔烟餅糖及一切
美容潤顏裝飾品等凡西人藥
店各樣零星諸物無不全備倘蒙
惠然來顧定當厚禮相待
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤煥亮啓

陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹三號
繪畫名家畫像山水等畫兼修鑲各名人化學雲
石畫像有觀裝自由女化學石像發售
有明太祖化學雲石像發售(每尊十元高十八寸)
受業門人 黃效 鄭紹熙 同啓
▲舖在舖街
B. H. Chan 1193-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

龍鳳禮餅
容月池先生方脈寓內
再啓者本店多開一字號名曰三才專辦龍鳳禮餅與及各
色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各
埠僑胞賜顧或寫三才號或寫龍鳳禮餅均可若有函赤付來取
貨定即依命從速付上上荷
電話(詩慶) 壹二九 壹
延年堂 司理人 盧宗琦 同啓
三才號 司理人 黃順和 同啓

Yen Nan Tong Co.
87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八
拾七號專辦唐山各省正地道藥材參
茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製
應效膏丹丸散發客又聘有內外各科醫
士寓內精究男婦內外全科如各埠僑
胞遇有疾痼未能就緒者請將病源詳
述并銀票照上列門牌寄來本堂定
即按症發藥從速附上新張伊始貨
物極爲鮮明價值額外克己務求合諸
君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏
希垂青 ▲茲將本堂自製丸散列后
▲參茸鹿尾補腎壯陽丸每料價銀拾
二元半料六元每兩價銀一元二五
▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元
半料五元五毫每兩價銀一元一五
▲參茸武溪大補丸每料價銀十二元
半料六元每兩價銀一元貳毫五
▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半
料四元每兩價銀八毫五
▲天王補心丸每料價銀六元半料三
元每兩價銀六毫五
▲新蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半
料三元每兩價銀六毫五
▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四
元五每兩價銀九毫五
▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五
▲應驗化痰順氣止咳丸每服二毫五
▲哮喘氣丸每服銀二毫五

軒臣洋服店
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

和源號
WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes
133 Pender St. E. Vancouver B. C.

大雅藥房
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

告佈散丸丹膏驗經症難雜奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳毒症 每樽五元
●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每樽三元
●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元
●埋口生肌白藥膏 此膏能治一切生肌之用 每盒一元
●靈仙活命癰疽丹 此丹治癰疽疔毒步專方 每料一元
●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元
●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
●月府會仙久樂丹 此丹能令男婦久戰之妙 每盒三元
●陽臺風流合歡丹 此丹能令男婦互相鍾情 每盒三元
●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強大 每盒三元
●鹿把益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料一元
●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎虧虧損 每料一元

儻無父母。此身何自而來。設吾父母生平所行不善。爲子者心思改絃更張。以幹父母之蠱。固其宜也。然謂父母不良。且將轉而謂他人父。謂他人母者。天下必無是人情也。乃改革數年來。上無道揆。假維新者勳言。以西法從事。而不知西法之善者。未見諸施行。而吾國之倫常綱紀。已蕩然無存矣。

（未完）

本館特電

北江一帶滇桂兩軍仍有戰事雙方死傷未詳因交通斷絕故

莫榮新又電陸榮廷請求援助攻擊滇

軍唐繼堯亦電李烈鈞着令指揮

抗拒桂軍戰局將有變動

(以上香港電昨日下午七點五十分到)

▲中外新聞▼

●●●直接交涉之國民反對聲

上海函云。最近上海各團體開國民大會。議決致電駐京友邦公使。茲將原文錄下。

北京各國駐華公使鑒。我國前以巴黎對德和約第一百五十六條至一百五十八條之規定不公平全國人民奔走呼號拒絕簽字。今日本竟據據此項和約。及一千九百一十五年五月二十五日中日所訂之條約及換文。通牒我國繼承膠州租借權。及德國前在山東所享有之一切利權。並

協約國對土最近之行動

要求開始交還此項權利之交涉。我國以對德宣戰之故，應直接收回膠州灣。及德國前在山東所享有之一切利權。且對德和約既未簽字。一九一五年之條約係日本以哀的美敦書強迫締結。又未經我國之國會同意。依照國際法。不能發生效力。倘北京政府逕與日本談判。無論將來之條件若何。吾人絕對不能承認。此間農工商學界開國民大會。到者約萬餘人。一致同此主張。尙望貴公使力持止誼。並以此意轉達貴國政府。

本埠航空家。現擬與舍路保英航空公司。及英國公司數家聯合。組織一公司名飛船製造有限公司。在本埠科士忌列湖附近。設立航空站。購置飛船數艘。專載乘客遊玩。及沿岸各埠。營業載運郵件之用。航空站之形圖已繪就。呈坎拿大航空部待會議妥善。然後呈市會批准立案。即行開辦。聞管駕飛船者。均爲歷練之飛機師承其之云。

▲本埠新聞▼

●●●暫作勾留協商要政

市員多名因醫院財政問題已偕全醫院代表等赴域與省政府磋商。(各情已紀昨報)昨日署理市長林西氏致電城埠報及本市律師鍾氏於是晚前來研論註冊例修正案請市員等在城逗留一、二天免之往返費時至於本埠實業家反對增收地稅之議欲與市會磋商現尚未定會議之期云

●遊客與運載益形利便

本埠航空家。現擬與舍路保英航空公司。及英國公司數家聯合。組織一公司名飛船製造有限公司。在本埠科士忌列湖附近。設立航空站。購置飛船數艘。專載乘客遊玩。及沿岸各埠。營業載運郵件之用。航空站之形圖已繪就。呈坎拿大航空部待會議妥善。然後呈市會批准立案。即行開辦。聞管駕飛船者。均爲歷練之飛機師承其之云。

●●●又搜違禁藥品

檢察員則臣偕同偵探四名。於昨禮拜二日午后兩點半鐘。馳往片打街東端門牌一百四十二號屋內。搜獲嗎啡曲。京等違禁藥品。價值約銀五百元。當時拘去華人四名。控之于案。據醫察布告。謂偵控等近來疑該屋內有販賣違禁藥品情事。故即出拘拿票前往該處搜查。當偵探入其前門。登二層樓後見有重門一。關鎖牢固。是以由間壁而入。見有華人四名在內。華人等見醫察馳至。紛紛將違禁藥品擲于火爐內。尙遺漏於地上者有百餘包。

竺西氏專醫內外科
花柳應驗丸散佈告

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年
變及加倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達
君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表購足藉資彌補無任感禱付
郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得收
運漢 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

（壽民澤國）
（升紀良）

[illegible]

大國手竺西氏先生學有心得術真岐黃活人無算是以
中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便
大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原滋
容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效遂
各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病原前後
求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來茶
丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用

以申紀念

英屬始罷 甯呂弟丘淮聲拜

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為
願作良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣
歲始來英屬加拿大紐拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染
或風痰之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦
若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付紙求芝西氏先生接症
付來藥帖一食可止痛再食九茶痛苦皆除又五月再取茶一茶各症盡痊
此時精神壯健可見先生醫術之良又友人染有遺精腎虧症取參茸狗
良藥頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸狗

此時精神壯健可見先生醫
良朋染頭痛症取頭風丸合

醫術之良丸散之妙異興扁鵲華陀並駕齊驅也
良之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗

再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉
中華民國元年十月 日

神乎技矣

濟世良醫

英屬加拿大紐加拉市高埠業衍理

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山謀業爲業不
心然鄉居世境艱難仰視俯京事事需財不得不別故鄉
洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英
期度埠暫作傭工運也不辰又貽疾厄大約因勞心勞力
血一兩次心口乳部常痛又似勝脫受濕經延醫多次數
來蘇繚莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏
醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發葯蒙訂
來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病
今神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能
盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉
▲▲先生醫館寓金山大埠企李街七百七十號
民國四年五月 日駐英屬安且由省都朗度納吳春蘭

Chuck Sai 904 Grant Ave San Francisco, Cal 94133

Chuck Sai 904 Grant Ave San Francisco, Cal 94133

務統一云々

茲將門牌住址列后 域多利

而朱五長姪見此告白亦即函告免另親人懸念爲盼此佈

中華民國九年 三月吉日
嶺南酒樓主人謹啓

金山昌勝公司

本公司專辦藥材雜貨蘇杭繡玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香燭俱全始創購各機器製造藥酒膏丹丸散發行付費在外
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代理黃軒章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒煙餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒煙茶一打二圓七毛五
- 余中興普濟水一打二圓七毛五
- 亞哥氏風濕膏一打二圓七毛五
- 壯陽久戰不倦丸一打二圓七毛五
- 專治小腸氣痛散一打二圓七毛五
- 包愈夜夢遺精丸一打二圓七毛五
- 專治久年白濁丸一打二圓七毛五
- 上海六神丸一打二圓七毛五
- 上海人造自來血一打二圓七毛五
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打暈浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬雲厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄故特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打暈浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬雲厘埠衣館馬漢上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島埠忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川先生到診診前前後後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島埠張振振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生菓并在大律師金林畢迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件諸君帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或往本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭本誠有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便病者知津焉
(大律師金林畢迫)
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
(威水埠岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

旅來(寶)館(旅)新組織廣告

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒暄均合衛生不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
電話(大磨) 29260
司理人李榮 李錦同啟

利域同利廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生菓瓜菜生菓并紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利域同利司理馬道政 馬呈瑞謹啟

名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉機汽喉男女廁所男女浴室房室俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如欲歡迎呼安當諸君實房無論按日或按週或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲威水埠一八九五
司事人江贊祐啟

補救

士農工商終歲勤動其思想操作皆賴精神為之作用也思想過度操作疲勞寔為虛損之起點若仍放蕩形骸迷戀夜色固有之精神破耗旋如遺洩頻頻耳鳴眼花腰痛肢疲等病狀相繼而發生

英海外僑梓如有此弊既銷磨于前速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒一元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所大埠雲生行大藥房

廣東新聞

船戶對於蓋濠築路之呼籲

小民生死問題 大吏顧念與否

西濠船戶代表黃金水鄧二記牛姊禮記等爲蓋濠築路阻害民生特具呈軍署請迅飭市政公所改易路線以維計略云云等情向來以船艇爲生涯年中轉運貨物柴米運載水費等項專靠西濠上下爲度活查西濠上達第一津下至西濠口橫貫濠畔高等街故城北西濠一帶地方以此濠爲交通衝要今市政公所決由迴瀾舊濠填築蓋濠口直出長堤必欲填窄濠身障塞濠口此路果成是直制民等數萬船戶之死命殊于小民生死計大爲妨碍現聞市政公所飭附近警區出有佈告限三日內一切船戶不准出入民等聞命之際深爲驚駭竊思東西各國凡屬水陸交通小民生計命脈無不極力保護使之各得其利而裕生計則數萬船戶蛋民長沐深恩於靡既矣此呈廣東督軍莫

羅定學生會爲被拘學生呼籲

佛山學生聯合會長前因檢查劣貨爲警所拘解來省昨羅定學生會特電請督軍釋放不獲遂准茲將來往電錄下廣州莫督軍鈞鑒佛山學生檢獲劣貨移送省會本係履行規約純出愛國熱誠乃警區誤將學生扭解賴氏氣傷國脈乞即飭行警務處立將該生等釋放無任企禱羅定學生聯合會叩 條莫督軍覆電云張護省長羅定縣知事頃據羅定學生聯合會電稱(中略)等情據此查學生檢獲劣貨前經佈告嚴禁在案據電前情仰該縣知事轉飭遵照仍候省長核示督軍效印

海軍艦開往銅山巡弋之消息

海軍永翔和同安二艦前在省開往汕頭暫行駐泊迭紀報端查該三艦原擬開往閩省之銅山港巡弋現聞已有電省中辦事處謂十九日十一時由汕開往銅山云

出家人亦投身苦海耶

去月六日早天南黎明長堤靖海門碼頭附近忽有年約五十餘歲之老比邱尼一人踽踽而來面容愁苦崗警異之隨行至堤畔該尼即將身一縱已在波心驚起鄰近榜人及警察等極力撈救幸潮流尚緩卒獲救回乃將尼帶返區署訊問竟死原因竟不允說出警員以其既已出家身無累何致厭世若此其中恐有別情特即將其解廳登落云

海宴信託銀行有限公司廣告

本都海宴背山面海平原遼廓氣候溫和天時地利夙已著名徒以金融阻滯經濟乏窮以致地利未興實業不振生計困難文化遂後有心者夙已憂之鄙人有鑒于此遂于去年倡議組織銀行立一堅固之機關匯兌既便流通地利亦易發展公私獲益利莫大焉前經招股部現已陸續繳回收到股銀已達十萬存貯銀行生息一俟匯水相宜即行開辦各埠同鄉已認股者請速來未認者踴躍投資共享優厚利益可也

改過遷善惟恐不速

啓者前因屬屬洪門一份子後因被人牽引誤入國民黨致使前時分政趨向莫定年來加美致公總堂先後舉行懇親大會會中訂之根本章程純是福國利民宗旨知前之誤入迷津今已跳出如夢之初醒茲特登報聲明脫去黨籍自茲以往國民黨之利害榮辱概與弟無關 汝利慎謝來特白

有荳種出賣

啓者現有出賣各類荳種出賣此荳長成時荳莢黃潤脆嫩可口又無根絲荳每磅價銀五毛如華友光顧無論多少請往卡路街五百四拾七號占南居內林紹先生處定購可也

城埠致公總堂通告

啓者本總堂前代籌拿李濟發汝利慎方望連兩義兄發出之捐部已屆截收之期繳回者廖廖無幾而未繳交者亦正不少仰各分堂昆仲大解金囊踴躍捐助從速繳交本總堂彙齊分發李濟發方望連兩義兄俾得早日旋歸祖國頤養天年皆沐各分堂諸昆仲之大德也此佈 七號 城埠致公總堂啓

開邑廣福堂廣告

啓者我邑之有廣福堂由來舊矣自歐戰牽累而堂務之不興幾經數年矣曩因拾先友一事曾集雲城同邑諸公登次商榷堂號本是仍舊謀爲應宜更新而日前郵寄各處勸捐緣部良由本堂素乏積款遂擬邑人每名領捐銀貳員權給以回唐出口票一條他如所捐者有不滿貳員之數與過乎貳員之外亦由邑人隨意樂助今者先骸之檢治告竣該部分發各處已久其未繳回者尚黃諸君子慷慨捐輸早日彙賜前來銀之白積少以至多金之黃一而或十庶幾集腋成裘俾返黃魂於故土憐憫化命免留白骨於他邦該事既屬仁慈諸公官負責任今即登之報章告我邑人并於後之富足榮旋其出口票費一律依舊照收冀將復舊之日之團體焉易勝欣幸此布 旅英屬城多利云哥 族英屬城多利云哥 披露

恩邑同福堂佈告

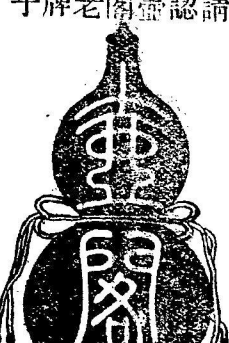
茲將收到第六期捐來銀芳名列左

- 占尾利市鄭潤隆簿 酒逢十五元 子盛 兆陳 瑞亮 汝國 流國 向汝 如彬 喜聲 霖寬 慶業 瑞聲 朱添 如慶 家楠 蝦女 家合 一良 瑞偉 乾仕 福儀 尚銳 家藻 秀忠 哈光 沖光 炳九 煒光 乾 家滄 進福 振煥 潘國 家瓊 (以上諸姓) 梁修彬 盧燦世 盧煥世 盧金榮 岑廣流 吳能敬 吳能存 吳能湛 唐 濃 廣奕慰 俱五元
- 鄭厚富六元 德榴 維灼 維想 樹恒 如連 昌裁 續滋 (馮姓) 謝維竹 俱五元
- 粒吧市篤榮昌吳乙榮簿 吳乙榮 吳煜樓 吳維海 陳連福 盧萬俸 侯聖潼 鄭新永 黃均彩 俱五元
- 會統煥簿 毓煥 毓德 毓材 毓康 永相 (會姓俱五元) 曾統銘簿 毓銘 毓彬 九安 傅家 傅秀 會姓五元
- 雲哥聯萃山房部 梁兆初 梁榮驥 鄭國成 俱五元 都則度記馮昌環簿 昌環 莫沾魁 陳壽年 俱五元 雲哥聯合勝號二次捐簿 繒端 雙坤 隆昌 秀揚 秀元 (馮姓) 姚嘉 (各五元)
- 雲埠永興號二次捐簿 懋倫 瑞光 懋柏 漢彰 續錫 昌雅 棟光 蓋彰 (馮姓) 莫述猷 莫選猷 俱五元 墨卡付梁祺君部 梁祺廿元 梁森 梁滿 梁南 文根 澤梓 文來 (鄭姓) 張植三 俱五元
- 占尾利市鄭逸保二次部 尚談 家莊 維祺 (鄭姓) 曾毓沾 曾振文 俱五元 占尾利市鄭尙照二次部 陳彥進 張貴禮 袁煥榮 俱五元
- 雲埠昌記鄭春君部 厚心 業泮 厚成 祺宗 如心 厚植 遠英 洪悅 業才 厚源 齊享 尚森 忠宏 慶添 葉增 潤田 池欣 權忠 厚金 慶葉 祥雲 鄭姓俱五元
- 雲埠和記岑發悅部 發悅廿元 發倫十元 瑞開 發永 銓相 逢拿 錫鴻 茂昂 (岑姓) 伍綿 伍開端俱五元 黨件鄭忠椿部 忠椿八元 正業 尚鉅 忠瑛 尚球 忠泳 慶養 忠錦 尚銑 忠柱 忠梅 傅尚 月子 新福 厚任 尙熙 尙柱 尙溢 池來 (鄭姓) 唐鉅相 梁道在 袁奕捧 梁修華 各五元
- 雲哥聯振興公司鄭厚培部 鄭永 家珍 忠宏 錫榮 月長 厚餘 慶兆 尙銓 厚光 恒灼 慶統 慶現 才權 發傳 繼榮 尙權 栢忠 (鄭姓俱五元) 雲哥聯遠可手部 陳榮照六元 鄭進有 梁兆珍 梁女 何容習 龔子律 龔子創 龔子堆 岑生 陳鴻藻 俱五元
- 雲哥聯時利和岑喜部 振沛 振煥 發尙 元敏 元亨 岑煥 (岑姓) 吳作熙 俱五元 雲哥聯張炳鑑部 培炬 如彬 續炳 超炳 錫華 (張姓俱五元)

民國九年 三月二日 恩邑同福堂 梁遠可 啓

素僧氏

大其辭掩飾人之耳目清亂人之觀聽... 素僧氏... 素僧氏... 素僧氏...



秘傳活命真金花柳搜毒丹

此丹之由來自四川省... 秘傳活命真金花柳搜毒丹... 秘傳活命真金花柳搜毒丹...

鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

古今統緒世界凡能作地大業... 鹿角仙膠益血壯顏健腦丸... 鹿角仙膠益血壯顏健腦丸...

參茸三鞭滋陰固精健腎丸

夫人之雄壯與否... 參茸三鞭滋陰固精健腎丸... 參茸三鞭滋陰固精健腎丸...

藥品太多未能盡錄諸君願郵費自理美國一毛五外國一毛五仙

Su Seng Shih P. O. Box 2437 San Francisco Calif U. S. A.

信通處

Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C.

兩廣中醫學會李錦儒內外方脈寓域多利埠安和堂



ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.

燈連十加亮光

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS



同仁堂

HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選揀 油米茶糖 化料妙品 氈褥鞋襪 快捷往返 金銀信局 望垂青盼 諸君光顧

司理人 孫壽昆 拔露

軒新圖

件文小大西中印承 HO SUN HING Phone Sey. 1113 438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製 中西字畫 巴圖章及 印色墨水 笠巴字粒 如蒙同胞 格外從廉 光顧請認 格外從廉

廣濟堂廣告

本堂創在雲南... 廣濟堂廣告... 廣濟堂廣告...

恭頌大國手

醫學研究外科經驗多年... 恭頌大國手... 恭頌大國手...

恭頌林弼臣先生外科聖手

醫學研究外科經驗多年... 恭頌林弼臣先生外科聖手... 恭頌林弼臣先生外科聖手...

林弼臣先生善治刀傷

醫學研究外科經驗多年... 林弼臣先生善治刀傷... 林弼臣先生善治刀傷...

曹方內外

新統曹 脈方內外... 曹方內外... 曹方內外...



可憐斷脚

醫學研究外科經驗多年... 可憐斷脚... 可憐斷脚...

幸遇良醫能益壽

醫學研究外科經驗多年... 幸遇良醫能益壽... 幸遇良醫能益壽...

顯出我華醫手段

醫學研究外科經驗多年... 顯出我華醫手段... 顯出我華醫手段...

